



## Hoja informativa de mejoras en Market St

Por más de un siglo, Market Street ha sido una ruta central de transporte en la evolución de San Francisco, conectando el agua con las colinas, a los negocios del centro con los vecindarios, y a los centros culturales con los lugares de recreación.

Desde el comienzo, las dimensiones de la calle fueron diseñadas para movilizar al máximo número de personas y artículos. Con el tiempo, las grandes inversiones han fortalecido el rol de Market Street en facilitar el transporte público a través de islas de embarque y carriles sólo para el transporte público al mismo tiempo que se ha mejorado el ambiente para los peatones al ensanchar las aceras. En un día cualquiera, más de un cuarto de millón de personas utilizan el transporte público sobre o bajo Market Street ya sea para todo o parte de su viaje, miles de ciclistas viaja hacia y desde esta calle, y cientos de miles de peatones caminan a lo largo de este congestionado corredor. Sin embargo, el potencial de la calle como un espacio público y como una ruta principal para el transporte público y de bicicletas todavía no ha sido realizado, y el ritmo del desarrollo económico y la mezcla de los usos a lo largo de Market Street varían según el segmento del vecindario.

Existe un reconocimiento creciente que Market Street debe tener más presencia cívica que contribuya con la vida pública de la ciudad, al proveer lugares para que las personas pasen el tiempo y se involucren en una diversidad de actividades sociales, culturales y económicas y al mismo tiempo acomodar el crecimiento del número de residentes regionales en San Francisco y el Área de la Bahía que montan bicicleta, caminan y toman el transporte público.



SAN FRANCISCO  
PLANNING DEPARTMENT



SAN FRANCISCO  
Office of Economic and Workforce Development



# Hoja informativa de mejoras en Market Street

## REVITALIZANDO MARKET STREET

El proyecto de mejora de Market Street ofrece una oportunidad especial para imaginar una nueva Market Street más bonita y más verde; se ha dado vida a plazas públicas y aceras que están llenas de cafeterías, vitrinas de arte público y presentaciones; provee centros dedicados a bicicletas; y provee transporte público eficiente y confiable.

La meta del proyecto es revitalizar Market Street desde Octavia Boulevard hasta The Embarcadero y restablecer la calle como el centro principal cultural, cívico y económico de San Francisco y el Área de la Bahía. El nuevo diseño debería crear un lugar más cómodo, universalmente accesible, sostenible, y agradable que atraiga a más personas a pie, en bicicleta y en transporte público a que visiten las tiendas, los vecindarios adyacentes y las áreas de atracción.

## HITOS

### 2011 - 2013

- COMITÉ CONSULTIVO CONFORMADO POR 15 MIEMBROS CIUDADANOS.
- PROCESO DE VISIÓN PÚBLICA.
- DESARROLLO DE DIBUJOS CONCEPTUALES.
- COMIENZO DEL PROCESO DE REVISIÓN AMBIENTALISTA.

### 2013 - 2016

- FINALIZACIÓN DE LOS DIBUJOS CONCEPTUALES Y CONCLUSIÓN DE LA REVISIÓN AMBIENTALISTA.

### 2016 - 2017

- FASE DE DISEÑO.
- COMIENZO DE PROPAGANDAS Y DE PROPUESTAS DE CONTRATO.

### 2018

- COMIENZO DE LA CONSTRUCCIÓN Y REPAVIMENTACIÓN.

## ¡INVOLÚCRESE!

El proceso de visión de Market Street recolectará una gran cantidad de comentarios de las comunidades locales a través de una serie de talleres coordinados y otras reuniones de alcance tales como encuestas, interacción en línea y a través de medios de comunicación sociales. El consenso resultante informará los tipos de mejoras y realces sobre cómo mejorar Market Street. Los objetivos son:

- Crear un sentido de **LUGAR** a través de diseños sostenibles que celebren la cultura y diversidad local, y eleven a Market Street como el destino principal en el Área de la Bahía;
- Optimizar la **MOBILIDAD** sostenible para que todos los usuarios tengan una experiencia placentera, confiable, eficiente, y cómoda;
- y Fomentar el desarrollo **ECONÓMICO** para tener un corredor productivo, saludable, flexible y vibrante.

DENOS SU  
COMENTARIO

El público se puede involucrar al enviar sus comentarios a través del sitio web de Mejoras de Market Street en [bettermarketstreetsf.org](http://bettermarketstreetsf.org)

Para obtener más información, contacte a:

Departamento de Obras Públicas  
(415) 554-8246  
[bettermarketstreet@sfdpw.org](mailto:bettermarketstreet@sfdpw.org)